

የፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራስድስተኛ ዓመት ጳጉሜ 07
አዲስ አበባ መጋቢት 0 ባለ 2ኛ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

16th Year No. 17
ADDIS ABABA 19th March, 2010

ጸደቀ

የጳጉሜ 6) %7/2ኛ.2 >.M

ለምሥራቅ አፍሪካ የግብርና ምርታማነት ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ገንዘብ ለማግኘት ከዓለም ዕቅድ የልማት ማኅበር ጋር የተፈረመው የፋይናንስ ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ገጽ 512)05

CONTENTS

Proclamation No. 667 /2010

International Development Association Financing Agreement for Eastern Africa Agricultural Productivity Project Ratification ProclamationPage 5215

የጳጉሜ 6) %7/2ኛ.2

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዕቅድ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማዕደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 667/2010.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE FINANCING AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

ለምሥራቅ አፍሪካ የግብርና ምርታማነት ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ሚሊዮን 20 ሺህ ሲ.ዲ.አር. /ገያ ሚሊዮን አንድ መቶ ሺህ ሲ.ዲ.አር. /ብድር የሚያስገኘው የፋይናንስ ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዕቅድ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ሰፕቴምበር 06 ቀን 2ኛ.9 ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Financing Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association stipulating that the International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a credit amount of 20,100,000 SDR (twenty million one hundred thousand Special Drawing Rights) for financing Eastern Africa Agricultural Productivity Project, was signed in Addis Ababa on the 16th day of September 2009;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት 2 ቀን 2ኛ.2 ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Financing Agreement at its session held on the 11th day of March, 2010;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ 5 /1/ እና /02/ መሠረት የሚከተለው ታውጧል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

1. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ "ለምሥራቅ አፍሪካ የግብርና ምርታማነት ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ገንዘብ ለማግኘት ከዓለም ዕቅድ የልማት ማኅበር ጋር የተፈረመው የፋይናንስ ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ቁጥር 6) %7/2ኛ.2" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "International Development Association Financing Agreement for Eastern Africa Agricultural Productivity Project Ratification Proclamation No.667 /2010."

2. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. በሰፕቴምበር 06 ቀን 2ሺ.9 ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የፋይናንስ ስምምነት ቁጥር 4567-ET በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

3. የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኤኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በፋይናንስ ስምምነቱ የተገኘውን ሚሊዮን)ሺ. ኤስ.ዲ.አር. /ሃያ ሚሊዮን አንድ መቶ ሺ. ኤስ.ዲ.አር/ በፋይናንስ ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ መጋቢት 0 ቀን 2ሺ.2 ዓ.ም

GR¥ wLdgp×RgjS

yxፆT×eÄ ፀላጼጊ ህጋዊ ጥፋት 07 መጋቢት 0 ባለ 2ሺ.2 ጠ የፋይናንስ ሚኒስቴር
ገፆፀፀ ገፆፀፀ

2. Ratification of the Agreement

The Financing Agreement credit No. 4567ET signed in Addis Ababa on the 16th day of September 2009 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of 20,100,000 SDR (twenty million one hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 19th day of March , 2010

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA